

## **Beschlussprotokoll**

23. Sitzung der Legislatur 2019-2023

Dienstag, 28. Juni 2022, 19.00 Uhr, im Seeparksaal

**Vorsitz:** Parlamentspräsident Peschee Künzi, FDP/XMV

**Anwesend Stadtparlament:** 25 Mitglieder

**Entschuldigt:** Pascal Ackermann, SVP  
Jakob Auer, SP/Grüne  
Linda Heller, SP/Grüne  
Aurelio Petti, Die Mitte/EVP  
Silke Sutter Heer, FDP/XMV

**Anwesend Stadtrat:** Feuerle Didi, Grüne, Hohermuth Michael, FDP, Schmid Luzi, CVP, Zimmermann Jörg, XMV

**Protokoll:** Holenstein Nadja, Parlamentssekretärin

---

### **1. Mitteilungen:**

#### **Einfache Anfragen**

Folgende Einfachen Anfragen wurden mit dem Versand zur heutigen Sitzung erledigt:

- Kosten der Vandalen in Arbon von Lukas Auer, SP/Grüne
- Feuerwehrrersatzabgabe von Jakob Auer, SP/Grüne

#### **Informationen aus der Einbürgerungskommission**

(EBK-Sitzung vom 04.05.2022)

- Riegger Christian, 1981, Deutschland  
Riegger Tina, 1980, Deutschland  
Riegger Paula, 2015, Deutschland  
Riegger Nils, 2018, Deutschland
- Postler Thomas, 1981, Deutschland  
Postler Melanie, 1982, Deutschland  
Postler Sophie, 2011, Deutschland  
Postler Julian, 2014, Deutschland
- Mohammadi Jasmin, 2002, Iran
- Uffelmann Marina, 1964, Russland

## **2. Jahresbericht und Jahresrechnung 2021**

Mit Bericht vom 4. April 2022 stellt der Stadtrat folgende Anträge:

1. Der Jahresbericht 2021 sei zu genehmigen.
2. Die Jahresrechnung 2021, bestehend aus der Bilanz, der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung, sei zu genehmigen.
3. Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 2'956'030.67 sei dem Eigenkapital gutzuschreiben.

Mit Kommissionsbericht vom 7. Juni 2022 empfiehlt die Finanz- und Geschäftsprüfungskommission einstimmig, die Anträge des Stadtrats vom 4. April 2022 zu genehmigen.

*Eintreten* ist obligatorisch.

Das Stadtparlament genehmigt den Jahresbericht 2021 einstimmig.

Der Jahresrechnung 2021, bestehend aus der Bilanz, der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung wird vom Stadtparlament mit 24 Ja Stimmen zugestimmt.

Das Stadtparlament beschliesst einstimmig, der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 2'956'030.67 sei dem Eigenkapital gutzuschreiben.

Das Behördenreferendum wurde nicht ergriffen. Gemäss Art. 35 der Gemeindeordnung unterstehen diese Beschlüsse dem fakultativen Referendum. Die Referendumsfrist beträgt 30 Tage und läuft vom Donnerstag, 30. Juni 2022 bis Freitag, 29. Juli 2022.

## **3. Entschädigung Stadtpräsident ad interim ab 1. Juni 2022**

Mit der Botschaft vom 25. April 2022 beantragt der Stadtrat, die Entschädigung des Stadtpräsidenten ad interim, des Vizestadtpräsidenten ad interim sowie der Stadträte ab 1. Juni 2022 bis zur Einsetzung der neuen Stadtpräsidentin oder des neuen Stadtpräsidenten zuzustimmen.

*Eintreten* ist unbestritten.

### *Materielle Beratung*

Das Stadtparlament stimmt dem Antrag des Stadtrates einstimmig zu.

## **4. Feuerwehr, Fahrzeug: Ersatzbeschaffung Rüstfahrzeug mit Heck-Kran**

Mit der Botschaft vom 13. Juni 2022 beantragt der Stadtrat, der Ersatzbeschaffung eines Rüstfahrzeuges mit Heck-kran in der Höhe von CHF 677'000.00 zuzustimmen. Davon werden CHF 203'100.00 von der Gebäudeversicherung des Kantons Thurgau subventioniert.

*Eintreten* ist unbestritten.

### *Materielle Beratung*

Das Stadtparlament stimmt dem Antrag des Stadtrates einstimmig zu.

## **5. Finanz- und Geschäftsprüfungskommission, Ergänzungswahl**

Lukas Graf, SP/Grüne, hat den Rücktritt aus dem Stadtparlament eingereicht.

Irena Noci, SP/Grüne, wird einstimmig bei eigener Enthaltung als Mitglied in die Finanz- und Geschäftsprüfungskommission gewählt.

## **6. Redaktionskommission, Ergänzungswahl**

Lukas Graf, SP/Grüne, hat den Rücktritt aus dem Stadtparlament und somit auch aus der Redaktionskommission eingereicht.

Linda Heller, SP/Grüne, wird mit 24 Ja- Stimmen und 1 Enthaltung als Mitglied in die Redaktionskommission gewählt.

## **7. Reglement Umwelt- und Energiefonds**

Zur Vorbereitung dieses Geschäftes schlägt das Parlamentsbüro die Bildung einer 7er Kommission vor.

Zur Wahl werden vorgeschlagen:

- Aerne Daniel, FDP/XMV
- Bachofen Daniel, SP/Grüne
- Daepf Ueli, SVP
- Mägert André, FDP/XMV
- Neuber Reto, Die Mitte/EVP
- Petti Aurelio, Die Mitte/EVP
- Wetzler Togni Cornelia, SP/Grüne

Die Mitglieder werden einstimmig bei eigener Enthaltung gewählt.

Daniel Bachofen, SP/Grüne wird einstimmig bei eigener Enthaltung als Kommissionspräsident gewählt.

## **8. Fragerunde**

Es sind keine Fragen eingegangen.

## **9. Informationen aus dem Stadtrat**

Stadtrat Michael Hohemuth informiert über Junges Arbon.

Ende der Sitzung: 21.35 Uhr.

Nadja Holenstein, Parlamentssekretärin

Arbon, 30. Juni 2022/ nh